

# Simmentaler Anzeiger

Nr. 49 Donnerstag, 7. Dezember 2023 | 127. Jahrgang | Verlag Ilg AG Wimmis | 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | simmentaleranzeiger.ch

## Notfalldienste

**Samstag/Sonntag, 9./10. Dez. 2023**  
**Ärztlicher Notfalldienst**  
Lenk / Zweisimmen / Boltigen  
Simmepraxis, Lenk 033 733 16 01  
Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen  
Medphone  
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47  
**Spital Zweisimmen (Spital STS AG):**  
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.  
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)  
Tel. Notfall 058 636 99 98  
Ambulanz 144

**Geburtshaus Maternité Alpine**  
Zweisimmen Tel. 033 722 71 61  
**Apotheken Notfalldienst** 079 668 01 91  
(Spiez und Umgebung)  
**Die Dargebotene Hand** 143

**Zahnärztlicher Notfalldienst**  
**Region Obersimmental Saanenland** 058 636 90 00  
Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise

**Thun und Frutigen-Niedersimmental**  
Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diensthabenden Notfallzahnarztes über **058 636 00 00 (Spital Thun).**

**Tierärztlicher Notfalldienst**  
**Obersimmental**

**Grosstiere**  
Alpenpraxis Simmental 079 170 44 44  
**Kleintiere**  
Bergpraxis Animal, Saanen 033 748 08 58

**Niedersimmental**  
**Gross- und Kleintiere**  
Tierarztpraxis Simmetvet 079 555 80 70

**SPITEX SAANE - SIMME**  
Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen  
Gsteig, Lauenen, Saanen  
Tel. 033 828 32 20  
info@spitexsaane-simme.ch

**SPITEX SIMME**  
Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach  
Tel. 033 681 30 31

**SPITEX REGION THUN AG**  
Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg  
Tel. 033 226 50 50

**SPITEX NIESEN** Tel. 033 672 22 37  
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,  
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

## Kanton Bern

### Gastgewerbe

**Schliessungsstunde am 31. Dezember sowie am 1. und 2. Januar 2024**  
In der Silvesternacht können die Gastgewerbebetriebe im Kanton Bern unbeschränkt offen gehalten werden.

In den Nächten vom 1. auf den 2. Januar 2024 sowie vom 2. auf den 3. Januar 2024 sind die Gastgewerbebetriebe spätestens um 3.30 Uhr zu schliessen.

Gestützt auf Art. 13 GGG sind keine zusätzlichen Überzeitbewilligungen erforderlich.

Wir bitten die Gäste sowie die Wirtinnen und Wirte auf die Nachtruhe der Nachbarschaft Rücksicht zu nehmen und wünschen allen ein schönes Fest.

Regierungsstatthalterämter  
Obersimmental-Saanen und  
Frutigen-Niedersimmental  
AAR-233UGC9

### Einstellung mangels Aktiven

Schuldnerin **dos Santos Ribeiro Lameirão Paula Cristina**, geb. 8.7.1972, EF: dos Santos Ribeiro Lameirão, Dos Santos Agentur, Interlakenstrasse 68, 3705 Faulensee

Datum der Konkurseröffnung  
18.04.2023

Datum der Konkreteinstellung  
30.11.2023

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 16.12.2023 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von

CHF 5'200.00 leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.

Im Weiteren verweisen wir auf die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie im Amtsblatt des Kantons Bern vom 6.12.2023.

Konkursamt Oberland  
Dienststelle Oberland  
s1.49

## Zweisimmen

### Fakultatives Referendum (Schulreglement)

#### Gemeinderat Zweisimmen; Beschlussfassung mit fakultativem Referendum

Der Gemeinderat Zweisimmen hat an der Sitzung vom 28.11.2023 folgenden Beschluss gefasst, welcher dem fakultativen Referendum unterliegt:

• Schulreglement der Einwohnergemeinde Zweisimmen, Teilrevision

**Auszug aus der Gemeindeverfassung Zweisimmen:**  
Art. 32 Ziff. c) Mindestens 50 Stimmrechtige können innert 30 Tagen seit Veröffentlichung des entsprechenden Beschlusses verlangen, dass ein Beschluss des Gemeinderates betreffend ein Reglement der Versammlung unterbreitet wird,

Art. 34 Kommt das Referendum gültig zustande, unterbreitet der Gemeinderat der nächsten Versammlung die Reglements-vorlage zum Entscheid.

Einreichungsstelle: Gemeinderat Zweisimmen, Lenkstr. 5, 3770 Zweisimmen  
Aktenaufgabe: Gemeindeganzlei Zweisimmen, Gemeindehaus, Lenkstrasse 5  
Auflagefrist: 30 Tage, vom 8.12.2023 bis 8.1.2024  
Gemeinderat Zweisimmen  
ZWE-23CP1GP

### Verordnung zu Parkplatzreglement

In Anwendung von Art. 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat von Zweisimmen an seiner Sitzung vom 28.11.2023 die folgende Verordnungen mit Inkrafttreten per 1.1.2024 geändert hat.

#### • Verordnung zum Parkplatzreglement

**Rechtsmittelbelehrung**  
Gegen den Beschluss des Gemeinderates kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalter Obersimmental-Saanen, 3792 Saanen, erhoben werden. Die Beschwerde ist schriftlich im Doppel einzureichen, zu unterzeichnen und hat einen Antrag sowie eine Begründung zu enthalten.

Gemeindeganzlei P. Zeller  
ZWE-23KS6A

## Boltigen

### Informationen betr. Patientenakten der Hausarztpraxis in Boltigen

Im Nachgang zu den an der Gemeindeversammlung vom 28. November 2023 vom Gemeinderat weitergegebenen Informationen, wird das kantonale Gesundheitsamt die Herausgabe der Behandlungsdokumentationen in einer ersten Tranche wie folgt umsetzen:

**Daten/Zeit:**  
Mi, 13.12.2023 von 08.30 bis 11.30 Uhr  
Mi, 20.12.2023 von 16.00 bis 19.00 Uhr  
Sa, 30.12.2023 von 10.00 bis 13.00 Uhr

**Ort:**  
Gemeindeverwaltung, Vijelimatte 281h, 3766 Boltigen

**Besonderes:**  
Die Unterlagen werden unter Einhaltung des Arztgeheimnisses nur an berechtigte Personen ausgehändigt. Dokumente / Unterlagen zur Identifikation und ggf. entsprechende Vollmachten sind dabei vorzuweisen.

Weitere Daten werden im 2024 kommuniziert werden. Wir danken für die Kenntnisnahme.

Gemeindeverwaltung Boltigen  
BOL-23FLT83

## Därstetten

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Infolge Nachfolgeregelung der Gemeindeganzlei gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag: 10.00–12.00 / 14.00–16.30 Uhr  
Dienstag: 08.00–12.00 / 14.00–16.30 Uhr  
Mittwoch: 08.00–12.00 / 14.00–16.30 Uhr  
Donnerstag: ganzer Tag geschlossen  
Freitag: 08.00–12.00 Uhr /  
Nachmittag geschlossen

Besten Dank für Ihr Verständnis!  
Gemeindeverwaltung Därstetten  
DAE-23JG35F

## Erlenbach

### Spesenabrechnungen und Unternehmerrechnungen

**Behörden- und Kommissionsmitglieder sowie Funktionäre** der Einwohnergemeinde Erlenbach i. S. werden gebeten, ihre Spesen- und Taggeldabrechnungen bis spätestens **Freitag, 15. Dezember 2023**, bei der Finanzverwaltung einzureichen. Die entsprechenden Formulare können auf der Gemeindeverwaltung bezogen oder unter [www.erlenbach-be.ch](http://www.erlenbach-be.ch) heruntergeladen werden. Die genaue Post- oder Bankverbindung (IBAN-Nummer) ist gleichzeitig anzugeben. **Unternehmen** haben erbrachte Leistungen aus dem Jahr 2023 bis spätestens **Mittwoch, 31. Januar 2024** abzurechnen und bei der Finanzverwaltung einzureichen. Besten Dank.

Die Finanzverwaltung  
ERL-23LAE64

## Diemtigen

**Papiersammlung**  
**Montag, 11. Dez. 2023, ab 7.00 Uhr**  
Das Altpapier ist gebündelt, mit Schnur zusammengebunden, bereitzustellen. Keine Plastiksäcke und Plastiktaschen. Karton wird nicht abgeführt.

### Sammelplätze

Oey: Sälbeze, Hasli, Chrütz, Kreuzung Wühreweg / Bächlenstrasse, Viehschulplatz, Milchsammelstelle, Hotel Bären, Burgholz bei Schopf Franz Meyer  
Diemtigen: Talweide, Zelgli bei Container, Aellen bei Container, Schulhaus, Restaurant Schönbühl  
Bächlen: Altes Schulhaus  
Horben: Wattfluh bei Container, Kehrrechtssammelstelle Kratzmattgrabe  
Riedern: Lussstutz, Schulhaus  
Entschwil: Container Stadelmatte, Hohniesenparkplatz, Mettlischopf  
Zwischenflüh: Enechirel Allmischeune, Container Schulhaus, Narrenbachbrücke  
Schwenden: Restaurant Tiermatti, Altes Schulhaus, neues Feuerwehrmagazin, Containerplatz Wyss

Kartenansicht:  
[www.diemtigen.ch/verwaltung/bauverwaltung/entsorgung/offizielle-Abfuhrstandorte](http://www.diemtigen.ch/verwaltung/bauverwaltung/entsorgung/offizielle-Abfuhrstandorte)

Einwohnergemeinde Diemtigen  
DIE23341001

## Wimmis

### Burgergemeinde Wimmis

#### Beschlüsse der Jahresschluss-versammlung vom 1. Dezember 2023

1. Kenntnisnahme Finanzplan 2024 – 2028.
2. Genehmigung Budget 2024 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 11'100.00.
3. Wärmeverbund; Genehmigung Nachkredit Anschluss Herrenmatte von CHF 58'169.60.
4. Genehmigung überarbeitetes Organisationsreglement, welches per 1.1.2024 in Kraft tritt.
5. Genehmigung überarbeitetes Entschädigungs- und Besoldungsreglement, welches per 1.1.2024 in Kraft tritt.

**Protokoll**  
Das Protokoll wird vom 15. Dezember 2023 bis 15. Januar 2024 bei der Gemeindeverwaltung Wimmis aufgelegt. Gegen die Abfassung kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache beim Burgerrat erhoben werden.

Der Burgerrat  
s2.49

**ManiTrans**  
[www.manitrans.ch](http://www.manitrans.ch)  
079 967 34 19  
3753 Oey

Aufgeräumt ins neue Jahr starten?  
Wir liefern gerne die passende Mulde dafür.

### Burgergemeinde Wimmis

Wer den Burgernutzen 2023 nicht mit Überweisung erhält und diesen nicht bereits an der Burgerversammlung vom 1.12.2023 bezogen hat, kann am Mittwoch, 13. Dezember 2023 im Amtshauskeller (EG Amthaus) vorbei kommen: 11.00 – 11.30 Uhr, 17.00 – 17.30 Uhr

Burgergemeinde Wimmis  
Die Finanzverwalterin:  
Stephanie Allemann s2.49

## Spiez

### Sozialkommission/Ersatzwahl

Pia Ledermann, SVP Spiez, wurde per 1. Januar 2024 in die Geschäftsprüfungskommission gewählt und scheidet deshalb aus der Sozialkommission aus. Gestützt auf die Nomination der SVP Spiez hat der Gemeinderat am 27. November 2023

### Pirmin Schenk (SVP), Thunstrasse 74, 3700 Spiez

in die Sozialkommission gewählt. Der Amtsantritt erfolgt per 1. Januar 2024. Die Amtsdauer endet am 31. März 2025. Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert 10 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amtshaus, 3714 Frutigen, erhoben werden.

Gemeinderat Spiez  
SPT-23E3KWV

### Brennholzbestellungen

Im Winter 2023/24 führt die Einwohnergemeinde Spiez einen Holzschlag im Gemeindewald durch. Bestellungen für Brennholz (Spalten, Länge 1m) aus dem vorgesehenen Holzschlag können bis spätestens 21. Dezember 2023 bei der Gemeindeganzlei Spiez, Telefon 033 655 33 15, oder E-Mail gemeindeganzlei@spiez.ch, aufgegeben werden. Die Preise betragen CHF 110.00 pro Ster Laubholz und CHF 90.00 pro Ster Nadelholz. Für Hauslieferungen wird der effektive Aufwand (Stundenansatz CHF 143.75 inkl. MwSt. 8.1%) für die Lieferung verrechnet.

Gemeindeganzlei Spiez  
SPT-23HHFE

### Reglement und Verordnung über die Erhebung der Konzessionsabgabe auf Strom und die Spezialfinanzierung Förderprogramm Energie / Inkraftsetzung

Das Reglement über die Erhebung der Konzessionsabgabe auf Strom und die Spezialfinanzierung Förderprogramm Energie ist vom Grossen Gemeinderat am 27. Februar 2023 genehmigt worden. Innerhalb der gesetzlichen Frist sind keine Beschwerden eingegangen und vom Recht des fakultativen Referendums wurde kein Gebrauch gemacht.

Die Verordnung über die Erhebung der Konzessionsabgabe auf Strom und die Spezialfinanzierung Förderprogramm Energie ist vom Gemeinderat am 16. Dezember 2022 genehmigt worden. Reglement und Verordnung werden auf den 1. Januar 2024 in Kraft gesetzt. Die Auszahlung der Fördergelder nach dem neuen Förderprogramm erfolgen erst ab 2025.

Die Erlasse können bei der Gemeindeganzlei bezogen oder unter [www.spiez.ch](http://www.spiez.ch) heruntergeladen werden.

Rechtsmittelbelehrung  
Gegen den Beschluss des Gemeinderates kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amtshaus, 3714 Frutigen, erhoben werden.

Gemeinderat Spiez  
SPT-23SD729

**Kammer**  
Schuhe & Fussorthopädie  
Alfred Kammer  
Hauptstrasse 17 • 3752 Wimmis  
Telefon 033 657 22 94

zum 45-jährigen Jubiläum  
**TOTAL-AUSVERKAUF**  
Alles muss weg!

**REWEZA** PLANUNG / GU  
KÜCHEN  
BÄDER  
INNENAUSBAU  
FENSTER  
SCHREINEREI

**Reweza Küchen AG**  
Ausstellung | Büro  
Gygerweg 14 | 3700 Spiez  
Tel. +41 (0)33 654 22 24  
info@reweza.ch  
www.reweza.ch

**arnaldi energie · wasser + ag**

nachhaltige Haustechnik aus einer Hand

Hauptstrasse 309  
3762 Erlenbach i.S.  
www.arnaldi.ch  
info@arnaldi.ch  
Tel. 033 681 00 20

**DO IT**

Wir beraten Sie persönlich

**REGAS**  
gemeinsam digital

[regaspiez.ch](http://regaspiez.ch)  
Thunstrasse 51 | 3700 Spiez  
Telefon 033 654 22 55

**Mode Seematter**

Adelboden, Frutigen, Spiez, Schwarzenburg, Belp

warme Winterjacken

swiss pyramid  
**NIESEN**



Wohnungen – Diverse

**VILLA CASA**  
IMMOBILIEN



**EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT**

Sie möchten wissen, wie viel Wert Ihre Liegenschaft hat?

Villa Casa ist Ihr Partner für eine ausführliche Marktwertbeurteilung.

Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

**Simmental / Diemtigtal**

Zu vermieten in **Oey, Ausserbächlen 47** ab sofort oder nach Vereinbarung, ca. 100 m<sup>2</sup>

**3 1/2-Zimmer-Wohnung**

1. + 2. Stock, ruhige und sonnige Lage. Kein ÖV, Autounterstand, grosser Balkon. Keine Haustiere. Preis inkl. NK Fr. 1490.00

Tel. 079 439 72 20

**BERNER OBERLAND-KOMBI**

www.beokombi.ch

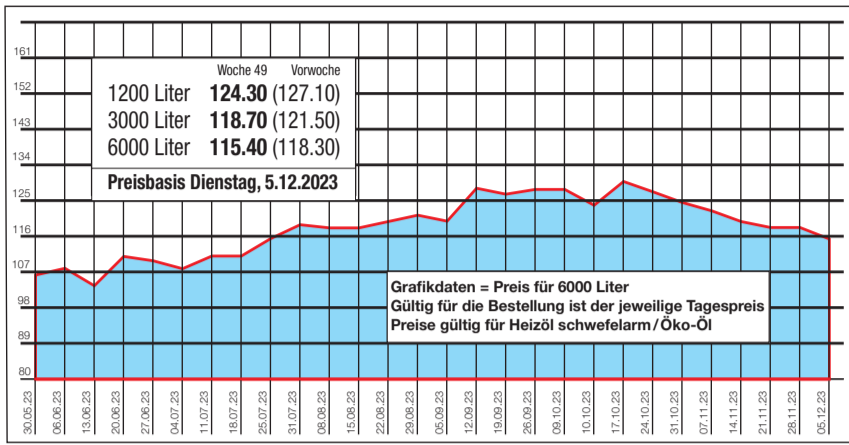
**Simmentaler Anzeiger**

Herrenmattstrasse 37  
3752 Wimmis  
033 655 87 87  
anzeiger@ilg.ch  
simmentaleranzeiger.ch

**Heizölpreis Spiez und Umgebung**

	Woche 49	Vorwoche
1200 Liter	124.30 (127.10)	
3000 Liter	118.70 (121.50)	
6000 Liter	115.40 (118.30)	

Preisbasis Dienstag, 5.12.2023



Grafikdaten = Preis für 6000 Liter  
Gültig für die Bestellung ist der jeweilige Tagespreis  
Preise gültig für Heizöl schwefelarm/Öko-Öl

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region  
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93  
www.oeltrans.ch

**Wimmis**

**WIMMIS**

Neubau 10 schlüsselfertiger Wohnungen mit höchster Energieeffizienz



noch 4 Wohnungen verfügbar

Von 2 1/2- bis 4 1/2-Zimmer, modernste Haustechnik, 17 EHP, GEAK A/A, ab CHF 490'000

RE/MAX SPIEZ  
TEAM NIESEN  
033 650 11 88  
www.remax.ch

**Gesucht**

Zu mieten gesucht möblierte **Wohnung (Ferienwohnung)**

Raum Spiez und Umgebung. Ab sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten an 079 682 59 53 68766

Zu kaufen gesucht **FERIENWOHNUNG**

Kanton BE/VS oder LU für 4 Personen.

Telefon 062 212 00 28 5715909A

Zu kaufen gesucht 5714346A

**Campinghaus**

westlich von Zürich.

Telefon 079 283 38 21

iniziativa da las alps

**Klimaschutz heisst auch Alpenschutz**

#PROTECTOURALPS

Hilf mit und schütze deine Alpen!

protectouralps.ch

**UMZÜGE + TRANSPORTE**

- Entsorgung
- Reinigung
- Lagerung

**Bünki**  
UMZÜGE + TRANSPORTE

079 311 00 65 Spiez  
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

**Kaufe Ihr Auto ab Platz!**

Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.

Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.

Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So) 5675453

**Simmentaler Anzeiger**

ILG AG Wimmis  
Verlag Simmentaler Anzeiger  
Herrenmattstrasse 37  
3752 Wimmis  
033 657 87 87  
anzeiger@ilg.ch  
simmentaleranzeiger.ch

**Ihr Neujahrsglückwunsch im Simmentaler Anzeiger**

Diese Inserate bieten eine gute Möglichkeit Ihren Freunden, Kunden und Geschäftspartnern positive und aufbauende Glückwünsche zu übermitteln, denn der «Simmentaler Anzeiger» erreicht über 15'200 Haushaltungen der beiden Verwaltungskreise Ober- und Niderrimental.

Profitieren Sie von den günstigen Konditionen auf diesen Sonderseiten.

Die Glückwünsche erscheinen in der Altjahrswoche am 29.12.2023

Bitte senden Sie uns Ihre Vorlage per Mail an anzeiger@ilg.ch

Für Fragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

swiss pyramid

**NIESEN**

Inhaber Markus Thöni  
Krattigstrasse 46 · 3700 Spiez  
T 033 654 35 10 · M 079 675 91 32  
leimerngarage@bluewin.ch  
www.leimerngarage.ch

**LEIMERN Garage**

**OPEL Astra F16 ST, Grün mét.,** 4.96, 140 000 km, Dunkelgrün mét., Radio/CD, ZV, el. Fensterh. & Aussenspiegel, Nebelscheinwerfer, Winterreifen. Frisch ab MFK & gr. Service, Zahnriemen, Spannrollen & Wasserpumpe frisch ersetzt, Bremscheiben & Beläge vorne sowie Stossdämpfer hinten frisch ersetzt CHF 4200.-

**CHRYSLER Grand Voyager 2.8CRD (Diesel),** 6.06, 188 000 km, Dunkelbl. mét., Radio/CD, ZV, 2Zonen Klima, Tempomat, el. Fensterheber, Aussenspiegel- & Sitzverstellung, Stow'n-go-Sitzsystem, Alufelgen, Winterr., 7 Pl! Frisch ab MFK Aug. 2023 CHF 5700.-

**CHEVROLET Trax LS 1.4IT 4x4, schwarz mét.,** 4.14, 119 000 km, Schwarz mét., Radio/CD, ZV mit Fernbedienung, Klima, Tempomat, el. Fensterheber & Aussenspiegel, Nebelscheinwerfer, Parksensoren hinten, Alufelgen, Winterräder. MFK März 2022, Servicegepflegt, 12 Monate Garantie! CHF 8900.-

**CADILLAC DeVille Concours 4.6i V8 automat.,** 4.96, 185 000 km, Rot mét., Radio/CD-Wechsler, ZV, Klimaautomatik, Tempomat, Leder, el. Fensterheber, Aussenspiegel- & Sitzverstellung, Sitzheizung, Regensensor, Alufelgen, Winterräder. Frisch ab MFK & Service, Topzustand! CHF 12 800.-

**MERCEDES BENZ B200 CDI 7G-DTC AMG Line,** 9.15, 180 000 km, Weiss mét., Multimedia-System mit Radio/CD/Navigation/Bluetooth u.s.w., 2-Zonen-Klima, Leder, Tempomat, el. Fensterheber & Aussenspiegel, Sitzheizung, getönte Scheiben, Panorama-Dach, Parksensoren v/h, Rückfahrkamera, Regensensor, 18Zoll-Alufelgen, Winterpneu, Anhängerkupplung. Frisch ab MFK, Servicegepflegt, 12 Monate Garantie! CHF 13 200.-

**SKODA Karoq 2.0TDI DSG 4x4 5.21,** 159 000 km, Grau mét., Multimedia-System mit Navigation/Bluetooth & Sprachsteuerung, el. Fensterheber & Aussenspiegel, Sitzheizung, 2-Zonen-Klimatisierungsautomatik, Tempomat, getönte Scheiben, Parksensoren/Rückfahrkamera hinten, Alufelgen, Winterräder. Frisch ab Service, 12 Monate Garantie! CHF 19 900.-

Wir kaufen Ihr **Auto für Export**

auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. © 079 435 80 10 140214

**Kaufe Autos, Jeeps, Busse, Lieferwagen aller Marken ab Platz.**

Zustand/Jahrgang/km egal. Toyota bevorzugt. Sofortige Barzahlung. Faire Preise, seriös, sicher und zuverlässig. 24 Stunden erreichbar (auch samstags/sonntags).

Globus Car S.line  
Telefon 079 434 39 49 159953

**Kaufe Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW**

Gute Barzahlung.  
Telefon 079 777 97 79 (Mo-Sa) 154810



**VILLA CASA**  
IMMOBILIEN

**Baubeginn in Faulensee**

Der Baubeginn ist ein aufregendes Ereignis! Hier entstehen 3 1/2 & 4 1/2 Zimmer Wohnungen an einer perfekten Lage nur 250 Meter vom atemberaubenden Thunersee entfernt. Faulensee ist nicht nur ein Traum für Naturliebhaber, sondern bietet auch eine ausgezeichnete Anbindung an den öffentlichen Verkehr – ideal für Pendler und alle, die die Region erkunden möchten.

Die Nähe zum Schulhaus ist für Familien ein echter Pluspunkt. Und

für den täglichen Einkauf befindet sich der Volg direkt nebenan, was das Leben noch bequemer macht.

Was diese Wohnungen besonders macht, ist die Möglichkeit, bis ins hohe Alter hier zu leben. Die Ruhe und Schönheit von Faulensee schaffen eine ideale Umgebung, um die goldenen Jahre in vollen Zügen zu geniessen. Ob Sie die Nähe zum See für entspannende Spaziergänge schätzen oder die Anbindung an den öffentlichen Verkehr für Ihre Mobilität benötigen – Faulensee bietet all das und mehr.

Die 3 1/2 & 4 1/2 Zimmer Wohnungen in Faulensee sind nicht nur ein Ort zum Leben, sondern ein Ort zum Wohlfühlen und Geniessen.

Nutzen Sie die Gelegenheit, sich einen Platz in diesem aufstrebenden Bauprojekt zu sichern und Ihr Zuhause in dieser bezaubernden Umgebung zu finden.





*Du hast gesorgt, du hast geschafft,  
gar manchmal über deine Kraft.  
Nun schlafe in Frieden, ruhe sanft  
und hab für alles lieben Dank.*



**Christoph Gilgian Künzi**

9. Dezember 1962 – 28. November 2023

Unendlich traurig und fassungslos, doch mit vielen schönen Erinnerungen, müssen wir viel zu früh Abschied nehmen von meinem herzensguten Mann, Vater, unserem Grossvater, Sohn, meinem Bruder und unserem Schwager

Ein aktiver Lebenskreis hat sich geschlossen, sein plötzlicher Tod hat uns erschüttert. Nach kurzer, schwerer Krankheit hat sein Herz im Inselspital in Bern aufgehört zu schlagen.

Gerne erinnern wir uns an all die Jahre und schönen Momente, die Christoph uns geschenkt hat. Seine Liebe, Bescheidenheit und sein grosser Humor werden uns sehr fehlen.

Ohne dich leben zu müssen ist schwer, ohne deine ewige Liebe weiter zu machen jedoch fast unmöglich.



In dankbarer Erinnerung

- Annette Künzi-Kühni
- Daniel Meier und Familie
- Balduin und Frieda Künzi-Lauber
- Peter Künzi und Jacqueline Ritzmann
- Elsbeth und Kurt Albisser-Lauber
- Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse:  
Annette Künzi-Kühni  
Homburgstrasse 26/o  
3612 Steffisburg

Es findet keine Abdankung statt, die Asche wird zu einem späteren Zeitpunkt an einem schönen Ort der Natur übergeben.

Wir danken allen von Herzen, die Christoph in seinem Leben mit Wertschätzung begegnet sind und mit ihm freundschaftlich verbunden waren.

**Nachruf Christoph Künzi**

9. Dezember 1962 – 28. November 2023



In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von Christoph Künzi.

Christophs Geschichte in der Frutiger Gruppe reicht bis ins Jahr 1978 zurück, als er die Entscheidung traf, seine Maurerlehre bei der damaligen Frutiger + Söhne AG zu absolvieren.

Von Anfang an zeigte er eine tiefe Verbundenheit zur Gruppe und einen unstillbaren Antrieb, sich sowohl beruflich als auch persönlich ständig weiterzuentwickeln. Sein Weg führte ihn durch alle Kaderstufen der Frutiger Gruppe, angefangen als Polier, über den Bauführer, bis er schliesslich als diplomierter Baumeister zum Projektleiter im Hochbau avancierte.

Christoph überzeugte nicht nur durch sein fachliches Knowhow, sondern auch durch seine Persönlichkeit und sein unermüdliches Engagement für jedes Projekt, das er in Angriff nahm. Zur Jahrtausendwende entschied er sich ausserhalb unserer Gruppe Erfahrungen zu sammeln. Im Jahr 2020 kehrte er dann als Abteilungsleiter der AG Balmholz in unsere Reihen zurück.

Bestürzt haben wir am 29. November 2023 von seinem viel zu frühen Tod erfahren.

Chrigu war nicht nur ein Abteilungsleiter mit einem riesigen 'Frutiger-Herz'. Sein letztes Projekt, die Entwicklung und Realisierung des schweizweit nachhaltigsten Belagswerkes (BWO AG, Wimmis) zeichnet ihn einmal mehr als Pionier mit visionären Ideen aus. Sein grosses Engagement als wahrer Unternehmer im Steinbruch Balmholz in Sundlauenen haben wir bewundert.

Chrigu wird für immer einen Platz in unseren Herzen haben und bleibt unvergessen.

Wir erinnern uns an Chrigu als einen engagierten, einzigartigen Kollegen, einen treuen Freund. Unsere Gedanken sind in der nächsten Zeit bei seiner Frau Annette, seiner ganzen Familie, seinen Angehörigen und all seinen Freunden.

Ruhe in Frieden, Chrigu

All deine Kollegen vom Balmholz  
und der Frutiger Gruppe



E Mönch, wo üs verlaht, isch wie e Sunne, wo versinkt.  
Aber öppis vo däm Liecht blibt immer i üsne Härze zrügg.

Traurig haben wir Abschied genommen von unserem lieben Ehemann, Papi, Schwiegervater und Grossvater

**Rudolf Peter Arquint**

28. Februar 1949 bis 25. November 2023

Nach längerer, tapfer ertragener Krankheit hat Dein Herz doch unverhofft aufgehört zu schlagen.

Du hast immer nach vorne geschaut, an das Positive geglaubt und Dich für Deine Überzeugungen eingesetzt. Wir vermissen Dich und tragen die vielen schönen Erinnerungen in unseren Herzen.

Auf Deinen Wunsch werden wir die Asche an einem schönen Ort der Natur zurückgeben.

Unser besonderer Dank geht an das Alterszentrum Bachtel in Wimmis für die liebevolle Pflege und Frau Doktor Bettina Kohlhoff für die fürsorgliche Betreuung.

- In stiller Trauer:
- Rosmarie Arquint-Megert
  - Nina Arquint und Andreas Rufener
  - Fabio und Sarah Arquint mit Jaron und Niva
  - Michel und Cornelia Imobersteg
  - Jamie Imobersteg
  - Ginger Imobersteg

Traueradresse: Fabio Arquint, Dorfstrasse 9, 3652 Hilterfingen

Traurig nehmen wir Abschied von

**Adolf Thomann**

19. April 1941 – 22. November 2023

Er ist von seiner langjährigen Krankheit erlöst worden.  
Wir danken allen, die ihn auf seinem Lebensweg begleitet haben.

Alters- und Pflegeheim  
jetzt Fröschenmoos, Reichenbach

Die Trauerfamilien:

- Heidi Thomann
- Brigitte Burri-Thomann
- Stephanie Burri und Jamin Rentsch
- Adrian und Agi Thomann
- Andras Thomann und Patricia Szeglet
- und Verwandte

Die Beisetzung fand im kleinen Familienkreis statt.



Todesanzeige

Wir trauern um unseren geschätzten Mitarbeiter und Arbeitskollegen

**Arnold Gertsch**

26. Dezember 1962 – 26. November 2023



der nach langer, schwerer Krankheit von seinen Beschwerden erlöst wurde.

Mit Noldi verlieren wir einen langjährigen Mitarbeiter, Vorgesetzten und Arbeitskollegen, der über viele Jahre die Entwicklung der Firma durch seine Persönlichkeit, seine langjährige Erfahrung und durch sein Beziehungsnetz geprägt hat. Dafür sind wir ihm zu grossem Dank verpflichtet.

Wir werden Noldi in unserem Team vermissen. In schöner Erinnerung nehmen wir Abschied und sprechen seiner Ehefrau und seinen Angehörigen unsere aufrichtige Anteilnahme aus.

Vigier Beton, Kiestag Kieswerk Steinigand AG

Wimmis, im Dezember 2023

Geschäftsleitung und Mitarbeitende



**THOMAS RUBIN**  
BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis

033 654 40 50 · thomasrubin.ch · Seestrasse 34 · 3700 Spiez

**Daniel Lochbrunner**  
Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

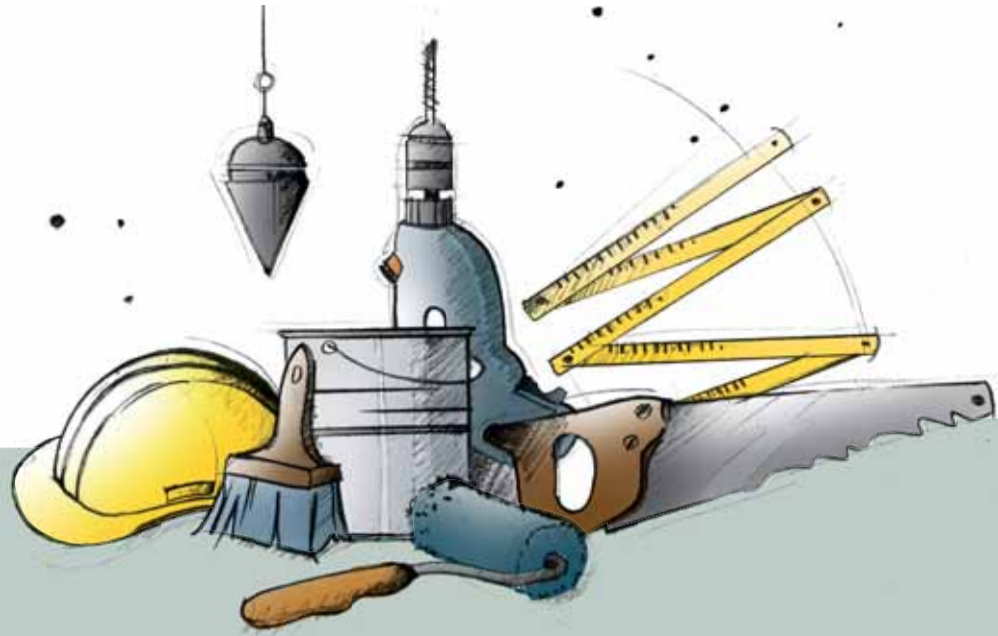
Dürrenbühlweg 12  
3700 Spiez  
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24  
3753 Oey  
Tel. 033 681 03 03



Daniel Lochbrunner Yvonne Tschanz Fabian Trüssel

[www.lochbrunner-bestattungen.ch](http://www.lochbrunner-bestattungen.ch)



# PLANEN UND BAUEN

Reservieren Sie bereits heute Ihren Platz für die nächsten Ausgaben im nächsten Jahr und profitieren von den günstigen Konditionen.

Auskunft: anzeiger@ilg.ch

Daten 2024: KW 7 / 15 / 23 / 33 / 41 / 49

**Traditionell modern.**

Beratung / Planung  
Schreinerei  
Fensterbau  
Innenausbau  
Wintergärten  
Fassaden  
Türen  
Storen



**WÜTHRICH**  
Schreinerei Fensterbau

3757 Schwenden  
Tel. 033 684 10 00  
wuethrich-diemtigal.ch

**LUGINBUHL DIEMTIGAL**  
INDIVIDUELL MASSGESCHREINERT



Ausstellung täglich geöffnet

Luginbühl AG Diemtigal  
Diemtigalstr. 94 | 3753 Oey  
www.massgeschreinert.ch  
Tel. 033 681 11 81

KÜCHEN | MÖBEL | INNENAUSBAU | PLANUNG

**Der Kopf will Licht.  
Der Bauch will leben.**

Alle spricht für  
**Internorm**  
Fenster - Haustüren

Gewerbezone Bahnhof Nord 4A 3752 Wimmis  
+41 33 657 20 20  
info@zbinden-ag.ch  
www.zbinden-ag.ch

**zbinden ag bauelemente**  
Türen • Zargen • Fenster • Tore Wimmis

**LUAG**  
LUGINBÜHL AG  
SCHREINEREI | INNENAUSBAU

LUAG Luginbühl AG Aeschstrasse 8 | 3704 Krattigen BE  
Telefon 033 654 80 00 | Fax 033 654 16 53  
www.luag.ch | info@luag.ch

50 JAHRE 1973-2023

**ZURBUCHEN**  
HOLZBAU AG

Krattigstrasse 133, 3700 Spiez  
Tel. 033 654 37 20  
info@zurbuchen-holzbau.ch  
www.zurbuchen-holzbau.ch

*lupar-allroundbau*

**peter luginbühl**  
maler- und gipsergeschäft

seit 1990

hauptstr. 58b • 3752 wimmis • p-j-luginbuehl@bluewin.ch

**Bis 10% RABATT**

Wir verschönern Ihr Haus innen und aussen nach Ihren Wünschen  
Werkstatt: Schwandstr. 28, 3714 Frutigen  
Unverbindliche Offerte: 078 742 11 77, 033 657 22 81

**MTM TSCHABOLD**  
MECHANIK UND METALLBAU

Mechanik, Metallbau, Stahlbau  
und Hochwasserschutz

Telefon: 033 681 17 51 | wtschaboldag.ch

**KERNEN**  
Gartenpflege  
und Unterhalt

Ihr Gärtner aus der Region. Zuverlässig,  
exakt und preiswert für alle Arbeiten wie:

- Neuanlagen
- Gartenpflege und Gestaltung
- Friedhofbepflanzungen
- Ferienbetreuung Ihrer Liegenschaft
- Daueraufträge und spezielle Wünsche
- Holzhackerdienst

Simmentalstrasse 15  
3647 Reutigen  
Natel 079 689 91 73

**Markus Kernen**  
info@kernen-gartenunterhalt.ch

033 223 41 00

**Kein Küchen-  
einbau**  
ohne eine Offerte  
von

**schmid ag**  
Küchenbau  
Frutigen /  
Uetendorf

033 674 31 34

**Ihr Fachgeschäft  
Ihre Servicestelle**

- ✓ Elektroinstallationen
- ✓ Solardachinstallationen
- ✓ Kommunikation
- ✓ Elektro-Boiler-Revisionen
- ✓ Reparaturen + Ersatz Hausgeräte

**ELEKTRO ZURBRÜGG AG**  
HAUSGERÄTE • SERVICE • KOMMUNIKATION  
3702 HONDRICH • TEL. 033 655 30 30

Kreuzworträtsel

Chömet doch zu üs!



Die gröschi Uswahl vom Alpchäs bis zur Zimmerpflanzä!



LANDI Niesen Genossenschaft • Faulenbachweg 70 / bei der Autobahn-Ausfahrt Spiez 3700 Spiez • 033 654 41 51 • Montag bis Freitag 8.00–18.30 Uhr • Samstag 8.00–17.00 Uhr [www.landiniesen.ch](http://www.landiniesen.ch)

Amts-tracht (Geist-liche)	Ferien-ort im Berner Oberland	Stembild «Leier»	griech. Sagen-gestalten	Vor-silbe: vor (lat.)	span.: Rotwein (Kw.)	Abk.: Schweiz. Rotes Kreuz	russ.: nein	früh. Münzen in Italien	Bantu-volk	griech. Vorsilbe: darauf, darüber
				Fisch-, Fleisch-scheibe						
Lehre von den Kräften; Schwung						amerik. Gelände-wagen hierhin				3
unser Planet				Ausblick	frz. Form v. Heinrich		8			
	2		Platz, Ort, Stelle							römi-scher Grenz-wall
wolken-los		Missis-sippi-Zufluss Gewebeat			Velo-, Töff-fahrer (engl.)	Pas-sions-spielort in Tirol			9	
			engl.: mittl-eur. Zeit (Abk.)		russ. Wind-hund					4
Barren-stange						lat.: im Jahre				einer der Hl. Drei Könige
weiblicher Marder	1				berühmter unga-rischer Wein	Frau, die fremde Kinder stillt				
zweiter Gras-schnitt										
Kw.: Neue Eisenbahn-Alpen-trans-versale					ugs.: jün-gerer Teenager (Mz.)					6
						amerik. Krapfen		Fahr-wasser-kundiger		unemp-fänglich f. Krank-heiten
nicht hinter					florent. Maler † Silber-löwe					
griech. Vorsil-be: fern, weg						Mass des elektr. Wider-standes				
Verbindung polit. Massnahmen										7
austr. Lauf-vogel						frühere frz. Münze				5
rumpeln, klappern, knattern										

Gewinnen Sie einen von 6 Landi-Niesen-Gutscheinen à je Fr. 20.00

Lösungswort Ausgabe 49

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an: Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an [wettbewerb@ilg.ch](mailto:wettbewerb@ilg.ch). Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis Montagabend bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Lösungswort aus Nr. 48: DORFBEIZ**

**Gewinner/-innen:** Susanne Schlosser Schüpfen; Manuela Zaugg, Messen; Beatrice Wälti, Faulensee; Elsbeth Haussener, Spiez; Monika Tritten, Lenk; Beatrice Spiegel, Spiez.

Ihr Schweizer Gewerbe in-der-Schweiz-gekauft.ch

**MÖCHTEN SIE WISSEN, WAS IN DER REGION SAANENLAND PASSIERT?**

Zweimal wöchentlich, am Dienstag und Freitag, berichtet der «Anzeiger von Saanen» über das aktuelle Geschehen in den Gemeinden Saanen, Gsteig und Lauenen.

Bestellen Sie jetzt Ihr eigenes Abonnement!

1 Jahr Inland Fr. 138.–  
6 Monate Fr. 82.–  
Probeabo 1 Mt. gratis

**AUCH ALS ONLINE-ABO ERHÄLTLICH!**

Anzeiger von Saanen • Kirchstrasse 6 • 3780 Gstaad  
Tel. 033 748 88 74 • [info@anzeigervonsaanen.ch](mailto:info@anzeigervonsaanen.ch) • [www.anzeigervonsaanen.ch](http://www.anzeigervonsaanen.ch)

# BERNER-OBERLAND-KOMBI

Das Berner-Oberland-Kombi 4+1 deckt garantiert 100% der Haushaltungen in folgenden Gebieten ab:

- Thuner Amtsanzeiger 59'332 Exemplare
- Anzeiger Interlaken 26'516 Exemplare
- Simmentaler Anzeiger 15'201 Exemplare
- Frutiger Anzeiger 10'761 Exemplare
- Anzeiger von Saanen 4'433 Exemplare



**Titelkombinationen frei wählbar**

**Sujetwechsel möglich**

**Attraktive Preise**

[www.beokombi.ch/inseraterechner](http://www.beokombi.ch/inseraterechner)

Nutzen Sie unseren Inseraterechner für eine verbindliche Preisempfehlung und senden Sie uns Ihr Inserat noch heute – das Inserat wird an die gewünschten Titel weitergeleitet.

(Inserat jeweils nur an einen Verlag senden.)

116'243 Exemplare\*  
170'000 Leser\*\*  
\*WEMF-bezugsbigt 2023

**Simmentaler Anzeiger**  
Herrenmattstrasse 37  
3752 Wimmis  
033 065 87 87  
[anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch)  
[simmentaleranzeiger.ch](http://simmentaleranzeiger.ch)

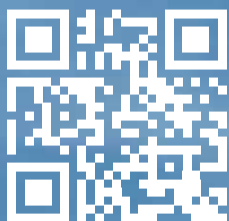


# Top4-Skipass

4 Topgebiete,  
1 Preis

**CHF 850.-**

Jetzt kaufen: [top4.ski](https://top4.ski)



**MADE IN BERN**


\* Aktionspreis nur bis 15.12.2023, danach CHF 1100.- pro erwachsene Person.

  Follow us: [top4.ski](https://top4.ski)

\* Bedingungen: [top4.ski/faq](https://top4.ski/faq)



Stellen



**ARBEITE FÜR MICH.  
ARBEITE FÜR MEINE  
GEMEINDE.**

**Einwohnergemeinde Kandersteg** - Ihr neuer Arbeitgeber mit 1300 Einwohnerinnen und Einwohnern, während der Saison mit bis dreimal mehr Feriengästen. Infolge beruflicher Neuorientierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir auf den 1. Februar 2024 oder nach Vereinbarung eine/-n

**Allrounder/-in**  
(Beschäftigungsgrad 100 %)

**Ihre Haupttätigkeiten:**

- Reinigung und Unterhalt der öffentlichen Gebäude und Anlagen
- Hauswart-Stellvertreter
- Betreuung Abfallentsorgungsstation
- Abwart Aufbahrungshalle und Friedhof
- Kehrichtabfuhr-Stellvertreter
- Wanderwegmeister-Aushilfe
- Reinigung von öffentlichen Wegen und Plätzen


**Was bringen Sie mit:**

- Fähigkeit, die zugewiesenen Arbeiten vorausschauend zu planen und zuverlässig umzusetzen
- Handwerklich begabt und Erfahrung im Umgang mit technischen Arbeitsgeräten
- Flexibilität, Eigeninitiative und verantwortung
- Teamfähigkeit
- Freude an der Arbeit in einem kleinen Team und am Kontakt mit der Bevölkerung
- Bereitschaft für die Wohnsitznahme in Kandersteg selber oder in der näheren Umgebung von Kandersteg
- Bereitschaft, Wochenenddienst zu leisten

**Wir bieten Ihnen:**


- Interessante, abwechslungsreiche und sehr selbstständige Tätigkeit
- Zeitgemässe Arbeitsbedingungen und Infrastruktur
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen im Rahmen der kantonalen und kommunalen Richtlinien

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens am Freitag, 29. Dezember 2023 (Posteingang), an folgende Adresse:

 Gemeinde Kandersteg  
Gemeindeverwaltung Kandersteg  
Aeusserer Dorfstrasse 26  
3718 Kandersteg  
033 675 82 22  
www.gemeindekandersteg.ch

Einwohnergemeinde Kandersteg, «Stellenbewerbung Allrounder», Aeusserer Dorfstrasse 26, 3718 Kandersteg, oder per E-Mail an: [bewerbungen@gemeindekandersteg.ch](mailto:bewerbungen@gemeindekandersteg.ch).

Für weitere Auskünfte oder Fragen steht Ihnen Herr James Reber, Leiter Gemeindebetriebe, Tel. 033 675 82 24, E-Mail: [james.reber@gemeindekandersteg.ch](mailto:james.reber@gemeindekandersteg.ch), gerne zur Verfügung.



Infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir per 1. Juli 2024 für das Sekundarschulhaus in Erlenbach i.S. eine/n

**Hauswart Schulanlage (m/w)**  
(Beschäftigungsgrad 100 % auch als Jobsharing möglich)

**Was sind Ihre Aufgaben?**

- Verantwortlich für einen effizienten Gebäudebetrieb (inkl. technische Anlagen) des Sekundarschulgebäudes
- Verantwortlich für den betrieblichen Unterhalt, indem Sie Reparatur-, Unterhalts- und Servicearbeiten ausführen oder deren Ausführung überwachen
- Bewirtschaftung des Umschwungs und der umliegenden Einrichtungen

**Was bringen Sie mit?**

- Eine abgeschlossene Berufslehre EFZ als Handwerker, als Hauswart oder vergleichbare Ausbildung bzw. Erfahrung im Bereich Hauswartung
- Gute PC-Anwenderkenntnisse sowie den Führerausweis Kategorie B
- Ein Flair im Umgang mit Schülerinnen und Schülern und für die Zusammenarbeit mit Schulleitung und Lehrpersonen.
- Zuverlässigkeit, Selbstständigkeit und Flexibilität zu einer grossen Einsatzbereitschaft
- Samariterkurs oder die Bereitschaft, diesen zu absolvieren

**Was bieten wir Ihnen?**

- Ein kollegiales und offenes Arbeitsumfeld mit einem motivierten Team
- Vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeiten in einem interessanten und dynamischen Arbeitsumfeld sowie einem zukunftsorientierten Betrieb
- Moderne elektronische Hilfsmittel
- Zeitgemässe Anstellungs- sowie Arbeitsbedingungen und Sozialleistungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an [sekretariat@sekerlenbach.ch](mailto:sekretariat@sekerlenbach.ch) mit dem Vermerk «Hauswart». Für Fragen steht Ihnen Bernhard Gerber gerne zur Verfügung Tel. 079 706 48 28.



Gasthaus Gsässweid  
Fam. Neukomm  
Gsässweid 9  
3755 Horboden  
Tel. 033 681 15 32

Gesucht auf die Wintersaison 2023/2024

**Mitarbeiter/In Service**  
im Stundenlohn ca. 60-80 %

**Aushilfen**  
Stunden / Tageweise im Stundenlohn

Unser Betrieb befindet sich inmitten des Skigebiets Springenboden, Diemtigtal. Voraussetzung, eigenes Auto, kein ÖV  
Bitte melden per Telefon 033 681 15 32

**2. CHANCE AUF EINE 1. AUSBILDUNG**

Ausschreibung 2024



Jetzt anmelden!  
[www.2chance1ausbildung.ch](http://www.2chance1ausbildung.ch)





**Redaktionsschluss:**  
**Montag, 17.00 Uhr**  
[www.simmentaleranzeiger.ch](http://www.simmentaleranzeiger.ch)



**Wir suchen Verstärkung in Adelboden/Spiez, Einsatzbereiche Bautrocknung / Bauheizung.**  
Teilzeit möglich.

Auskunft: Andi Spiess, 033 673 88 52  
[as@spiesstrocknung.ch](mailto:as@spiesstrocknung.ch)



Mir suche Helde im Autag für Gstaad u ds Simmetau

**Netzelektriker:in EFZ**  
Us Querystieg, glernte Stramer oder 1. Lehr möglich.

**Netzelektriker:in isch ä Troumhandwärcsjob.**  
Spannend. Teamorientiert. Abwäcsligrsych. Sinnvuu. Familiefründlich. Zuekunftssicher. Meh Infos über d'Usbiudig, dr Bruef Netzelektriker:in EFZ u freyi Steue fingsch uf [bkw.ch/netzhelden](http://bkw.ch/netzhelden).

Mit Sicherheit - Läbäsrüm gmeinsam gstaute




**SVENGAGIERT**  
Dein Beitrag macht den Unterschied.



**Polymechaniker / Automechatroniker / Landmaschinenmechaniker (w/m/d)**

Berufserfahrung	Ort	Pensum
Berufserfahrene	Zweissimmen	100%

**DAS KANNST DU BEWEGEN**

- Durchführung aller Wartungs-, Instandhaltungs- und Montagearbeiten an den einzelnen Systemen.
- Zustands- und Funktionskontrollen
- Fehlerlokalisierung und -beseitigung durch Funktions- und Diagnostiktests
- Reparaturen am Objekt durch Austausch / Reparatur von Baugruppen und Unterbaugruppen
- Zusammenbau von Systemen
- Durchführen von Unterstützungseinsätzen als Systemtechniker an den Standorten der Truppe, auf Schiess- und Waffenplätzen sowie bei Spezialeinsätzen in der ganzen Schweiz

**DAS BRINGST DU MIT**

- Technische Grundausbildung als Automobilfachmann / Mechatroniker EFZ, Landmaschinenmechaniker EFZ oder Polymechaniker EFZ von Vorteil
- Selbständige, zuverlässige, genaue, teamfähige und flexible Persönlichkeit mit rascher Auffassungsgabe
- Muttersprache Deutsch, Englischkenntnisse von Vorteil
- Sicherer Umgang mit PC und MS Office-Produkten (z.B: Outlook, Word, Excel, SAP)

**JETZT BEWERBEN**

RUAG AG  
Susanne Bosshart | +41 58 488 83 95 | [www.ruag.ch](http://www.ruag.ch)




Stellen – Diverse

**frischknecht**  
KERAMIK PARKETT TEPPICH

zur ergänzung unseres teams in saanen suchen wir eine/n

**parkett- / bodenleger/-in**

**anforderungsprofil**

- abgeschlossene berufsausbildung als parkettleger-bodenleger, schreiner oder zimmermann
- spass an der arbeit mit holz
- freude an qualitativ hochstehendem und exaktem handwerk
- selbständige und zuverlässige arbeitsweise

wir freuen uns auf ihre bewerbungsunterlagen an: [yves@frischknecht-ag.ch](mailto:yves@frischknecht-ag.ch)

**AUTO-BERUFE HABEN ZUKUNFT**

AGVS | UPSA  
Auto Gewerbe Verband Schweiz  
SEKTION BERNER OBERLAND

Willkommen in der faszinierenden Welt des Automobils! Das Autogewerbe ist auf der Suche nach Talenten, die Spass an modernster Technik haben. In einer Garage findest du täglich Abwechslung, herausfordernde Tätigkeiten und Menschen mit derselben Leidenschaft für Autos. Die berufliche Grundbildung in einem der sechs Autoberufe ist das Sprungbrett für deine Karriere in einer vielseitigen und spannenden Branche. Autoberufe haben Zukunft. [www.autoberufe.ch](http://www.autoberufe.ch)

**FOR EVER YOUNG**

Print wird beachtet.  
Auch von jungen Menschen.  
77.5% der 14- bis 34-jährigen werden mit Print erreicht.

PRINT WIRKT

**Anfragen unter Chiffre wie weiter?**

Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.

Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 5.1.2023 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an:  
ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer,  
Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag

**Nimm dir Zit**

D Sonne het sich langsam verabschiedet u het ihres goldige Licht uf d Hügle u d Bärge gleit. Sie hei sich Zit gnoh u sy im letschte Obelicht dr gliich Wäg zrügge gange, wie vor meh weder drissg Johr.

E Struss heiteri u ärnschti Churzgeschichte mit eme wahre Hingergrund, eso wie se dr Alltag gschribe het.

124 Site zu mene Büechli bunge Fr. 21.– zzgl. Porto  
Erhältlich i dr Buechhandlig oder diräkt bim Verfasser:

**Paul Stalder**  
Hondrichstrasse 116 | 3702 Hondrich | Tel. 033 654 30 41  
Mail: [paul.stalder50@gmail.com](mailto:paul.stalder50@gmail.com) | [www.paulstalder.ch](http://www.paulstalder.ch)

swiss pyramid  
**NIESEN**

winterhilfe  
Kanton Bern

FÜR MENSCHEN  
IN FINANZIELLER NOT  
EINE KONKRETE HILFE.

Neuengasse 5 Tel. 031 311 20 21  
3011 Bern PC 30-10234-0  
[www.winterhilfe.ch/bern](http://www.winterhilfe.ch/bern)

**Geschenke aus der DROGERIE EBERHART**  
Dr. Schüssler Zentrum, 3762 Erlenbach  
*Angebote und Neuheiten...*

**... Holz- und Schieferplatten**



mit Stockhorn und Niesen  
ab Fr. 21.80

**... Powerone Hörgerät-Batterien**

P10/P13/P312  
10 x 6 Stk.  
Fr. 22.80



**... Vitamin D3 Kapseln**

2400 i.E./Kapsel  
90 Stk. Fr. 17.90  
180 Stk. Fr. 29.80  
360 Stk. Fr. 49.80



**... Pflege**  
z. B. Neuheit, Handpflege Duo für Fr. 19.80

Wir freuen uns, Sie in unserer Drogerie beraten zu dürfen!

**Festtags-Gutschein**

Gegen Abgabe dieses GUTSCHEINES in unserer Drogerie gewähren wir Ihnen auf Ihrem Einkauf bis Ende Dezember 2023

**12% Rabatt**

(Rabatte sind nicht kumulierbar, nicht gültig auf Kehrrechtgebühren und Sparpreis-Sortiment)

**DROGERIE EBERHART**

Dr. Schüssler Zentrum, 3762 Erlenbach  
Tel. 033 681 26 10, [info@drogerie-eberhart.ch](mailto:info@drogerie-eberhart.ch)  
[www.drogerie-eberhart.ch](http://www.drogerie-eberhart.ch)



**Nähcenter Iseli AG**  
 Spiez · Oberlandstr. 17 · 033 654 34 84  
 Thun · Schwäbischgasse 4 · 033 222 51 33  
[www.bernina-naehmaschine.ch](http://www.bernina-naehmaschine.ch)



Angebote

# SELFMADE

DESIGNED BY RAFAEL KOUTO x BERNINA

## HERBSTANGEBOTE

Profitieren Sie jetzt von unseren Herbstangeboten.



made to create **BERNINA**

### Das sinnvolle Weihnachtsgeschenk

Prisca Nydeggers Buch  
 «Gefahren erkennen und mutig abwehren!»  
 Ermutigend, klar und direkt beantwortet  
 das Kindersachbuch viele Fragen rund um das  
 Thema Selbstverteidigung.

Fr. 29.90



Zu beziehen bei:

### Simmentaler Anzeiger

Verlag Simmentaler Anzeiger  
 Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis  
 033 065 87 87 | [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch)  
[www.simmentaleranzeiger.ch](http://www.simmentaleranzeiger.ch)

Weitere Informationen zum Buch:  
[www.gib-niemals-auf.ch](http://www.gib-niemals-auf.ch)

### 74 Jahre Musikhaus Buchs 64 Jahre Tonträger-Fachgeschäft 44 Jahre Musikschule Willy Buchs

#### Spezialgeschäft für Saiten-, Knopf- und Schlaginstrumente!



CDs: Volkstümlich, Pop, Country, Oldies, Schlager, Kinder

Gitarren: kl. Kindermodelle, Classic, Folk-Western,  
 Elektro + El. Bässe! Gitarren- und Bassverstärker

Stimmgeräte, Notenständer, Saiten, Etuis, Bögen, Zubehör  
 Pan- und Blockflöten, Ukulelen (Sopran bis Tenor)

Sonor-Orff-Schlaginstrumente!



Schlagzeuge, mit Becken, komplett ab Fr. 598.–!!!  
 Cymbal-Sets, Sticks, Stühle, Ständer, Bags



Schwyzerörgeli, Bassgeigen,  
 Örgelrucksäcke, Fuss-Schemeli



Alle Artikel in grosser Auswahl  
 Beratung, Vorführung, Verkauf und Service  
 Eigene Werkstatt für elektronische Geräte  
 Werkstatt-Atelier für Saiteninstrumente!

Kanderstegstrasse 37 Frutigen Tel. 033 671 16 91

### Niesen-Wettbewerb

Gewinnen Sie ein Sonnenaufgangs-Arrangement (Übernachtung)  
 im Berghaus Niesen Kulm inklusive Bahnfahrt mit der Niesenbahn,  
 Abendessen und Niesen-Brunch (Frühstück) für 2 Personen  
 im Berghaus Niesen Kulm im Wert von CHF 412.–.

#### Wettbewerbsfrage

Wie viele «Niesen-Pyramiden»  
 befinden sich in dieser  
 Ausgabe des Anzeigers?  
 (exkl. jene in diesem Kasten)



Geben Sie die richtige Antwort im  
 Online-Formular unter nebenstehendem  
 QR-Code ein oder schicken Sie  
 eine Postkarte mit der Lösung sowie  
 Ihrer Adresse an Niesenbahn AG,  
 Heustrichstrasse 12, 3711 Mültenen.



Teilnahmeschluss:  
 Donnerstag, 14. Dez. 2023, 12.00 Uhr  
 (Poststempel gilt).



Der/die Gewinner\*in wird persönlich  
 informiert.

Wir wünschen Ihnen viel Glück!



**NIESEN**

### Ankauf von altem Holz

Decken, Wände, Boden und  
 Fassadenbretter  
 Abbruch durch uns möglich.

[info@altholz-schneider.ch](mailto:info@altholz-schneider.ch)  
 Telefon 079 824 50 33

### DER OFFIZIELLE

Verlässlich, amtlich, für jedermann zugänglich!



Dieses Gütesiegel markiert unseren Simmentaler Anzeiger  
 als staatlich anerkanntes Publikationsorgan in unserem  
 Streugebiet – wöchentlich und in 100% der Haushalte.



Beratungszentren in Ihrer Nähe  
[www.selbsthilfe-be.ch](http://www.selbsthilfe-be.ch) | 0848 33 99 00



**NiklausPC**  
 IT and more

Für alles rund um ihr  
 PC-System, Drucker,  
 Netzwerk & Internet

Tel: 033 681 01 60  
[www.quadratec.ch](http://www.quadratec.ch)



NiklausPC® ist eine Marke der Quadratec® GmbH, 3758 Lattersbach

**Preisgünstiger Musikunterricht**  
nach Noten für Kinder und Erwachsene

**Gitarre!**  
Folk, Klassisch, Country, Pop, Rock

**El. Gitarre!**  
**El. Bass!**  
Rock, Pop, Blues

**Bassgeige!**  
In jeder Stilrichtung

**Schwyzörgeli!**  
Immer Mietörgeli!  
Für Jung und Alt

**Musikschule Willy Buchs**  
Kanderstegstrasse 37, 3714 Frutigen  
Tel. 033 671 16 91

Alles in FRUTIGEN vom Schwyzörgeli-, Bass- u. Gitarren-Profi: Verkauf, sämtl. Reparaturen u. Unterricht!

**Kaufen Sie Ihre Gitarre**  
ob Kinder, klassisch, Western Elektrisch u. El. Bass etc.  
Beim dipl. Gitarrenbauer und Lehrer!

Anmeldung zum neuen Kurs vom 8. Januar bis 28. Juni 2024: bis 31. Dezember 2023

**El.-Rockgitarren-Kurs für junge Kids**  
schon ab 9 Jahren!  
Lernen Sie Songs von AC/DC, Gotthard, Pink Floyd, Deep Purple, Green Day, Passenger, One Direction, Bruno Mars, Ed Sheeran, James Blunt, Jess Glynne, Adele, Taylor Swift usw.

**Kompl. El.-Rockgitarren-Set schon ab Fr. 348.-!**



**WEIHNACHTSBAUM-VERKAUF IN OEY**

Rottannen in jeder Grösse  
Samstag, 16. Dezember 2023  
9.30 – 11.30 Uhr  
bei **Rüfenacht Getränke**  
Bahnhofstrasse 17  
3753 Oey

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH**

Heinz Klossner Tel. 079 474 60 15  
Rüfenacht Getränke Tel. 033 681 12 24

**FAHREN AUF SCHNEE UND EIS**  
Flugplatz St. Stephan

**Kurse Kristall Basis:** 30.12.2023, 02.01.2024, 13.01.2024, 03.02.2024  
**Kurse Kristall Plus:** 13.01.2024, 03.02.2024  
**CZV Fahrtechnikurse:** 06.01.2024, 20.01.2024  
Kat. C/C1 und D/D1

Informationen, Geschenkgutscheine und Anmeldung:  
www.kurs-kristall.ch  
079 310 32 63

**Landhaus Shop**  
Seestr. 3 • 3700 Spiez by Koni

Gratis Parkplatz beim Geschäft!  
3 Min. vom Bf.  
NEU: Samstag 10.00 – 15.00 Uhr offen

☆ Unser Weihnachtsgeschenk an Sie ☆  
**20% auf alle Damenmode**  
**50% auf Aussenständer**

Zu verkaufen **Weihnachtsbäume Nordmann, Fichte**  
Herkunft Faltschen

Selbstbedienung ab 9.12.2023: **10% zu Gunsten Stiftung WOHN**  
Oberlandstrasse 84, 3700 Spiez (hinter dem Haus)

**Schneider Rudolf** 079 211 38 93  
Bio-Bauernhof, Gartenbau  
Heimlieferung nach Absprache.

**Adventsmärit**  
Stiftung WOHN am 9.12.2023 von 11.00–16.00 Uhr  
Zu verkaufen Atelier- u. Gartenprodukte  
Glühwein • Punsch • Brägel

Das MFH Krattigstrasse 69 in Spiez wird umgebaut. Sämtliche Einbauküchen; Fenster; Innen- und Aussentüren; Badezimmereinrichtungen; Storen; Einbauten; Verbundsteine usw. werden günstig abgegeben.

**Besichtigung und Verkauf am 16. Dezember 2023 von 10.00 bis 12.00 Uhr**  
Rückfragen 079 311 19 29

**Hörgeräte Ruchel**  
Hörgeräteanpassung ist Vertrauenssache.

Unzufrieden mit Ihrem Hörgerät?  
Vertrauen Sie auf über 30 Jahre Erfahrung - kostenlose Optimierung Ihrer aktuellen Hörgeräte.

Nelkenweg 11  
3800 Matten b. Interlaken  
Tel. 033 525 00 95 | www.hoergeraete-ruchel.ch

**«schnöigge»**  
OFFIZIELLE  
**Simmentaler Anzeiger**  
Herrenmattstrasse 37  
3752 Wimmis  
033 065 87 87  
anzeiger@ilg.ch  
simmentaleranzeiger.ch

**Kinder und digitale Medien**  
Vortrag  
Thun Di., 12.12.2023  
Weitere Informationen:  
→ [srk-bern.ch/vortraege](http://srk-bern.ch/vortraege)

Croix-Rouge suisse  
Schweizerisches Rotes Kreuz  
Canton de Berne - Kanton Bern

**AFA BUSREISEN**

**Reisen 2024**  
**Karneval & Zitronenfest**  
16. - 19. Februar 2024  
pP im DZ/HP CHF 625

**Skisafari Trentino - Südtirol**  
10. - 17. März 2024  
pP im DZ/HP inkl. Skipass CHF 1590

**Frühlingserwachen Amalfiküste**  
30. März - 6. April 2024 (CHF 80 Frühbucher bis 31.12.23)  
pP im DZ inkl. HP CHF 1665

**Frühling Côte d'Azur**  
14. - 19. April 2024 (CHF 50 Frühbucher bis 31.01.24)  
pP im DZ inkl. HP CHF 1290

**Männerwochenende München**  
26. - 28. April 2024 (CHF 30 Frühbucher bis 31.01.24)  
pP im DZ CHF 585

**Konzertreisen**  
**Musical „West Side Story“**  
Freitag, 2. Februar 2024  
Carfahrt & Ticket Kat. 1-3 ab CHF 156

**Art on Ice**  
Sonntag 11. Februar 2024  
Carfahrt & Ticket Kat. 11-H2 ab CHF 110

**Bregenzer Festspiele Der Freischütz**  
4. - 5. August 2024  
pP im DZ inkl. Ticket Kat. 1 CHF 410

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm  
[www.afareisen.ch](http://www.afareisen.ch) / +41 33 673 74 74

motorisch 4'879.- 4'199.-

1'829.-

90x180 + verlängert 280cm 3'195.-

100 x 200 cm 1'049.-

195 cm hoch  
407.- 285.- 577.- 399.-

180x200 cm 1'835.-

160x200 cm 1'989.-

Beltsafa  
989.- 679.- 3'149.- 1'990.-

**möbel werthmüller** +budget-möbel  
033 671 13 54 frutigen

**Grundausbildung Pferd / Reitferien**  
Vorbereitungskurs Attest, Diplom und Brevet im Reit- und Pensionsstall Ogi in Faulensee ab Januar 2024 / Reitferien im Frühling und Sommer.  
Informationen: Tel. 079 233 32 78  
Anmeldeschluss Grundausbildung: 22.12.2023

**Das Wetter im Simmental**

	Donnerstag 7.12.2023	Freitag 8.12.2023	Samstag 9.12.2023	Sonntag 10.12.2023	Montag 11.12.2023
<b>Lenk</b> 1068 m	-8° 13°	0° 13°	0° 14°	1° 17°	6° 18°
<b>Zweisimmen</b> 941 m	-8° 13°	0° 13°	0° 14°	1° 18°	6° 18°
<b>Boltigen</b> 845 m	-8° 13°	0° 13°	1° 15°	2° 18°	7° 19°
<b>Spiez</b> 628 m	-6° 15°	2° 14°	1° 16°	3° 19°	6° 19°

anzeiger@ilg.ch

Tagen und Feiern im Berghaus Niesen Kulm

**Geschenkidee: \*Niesen-Gutscheine\***

**Niesen-Brunch**  
**Kulinarische Abendfahrt**  
**Vollmond Dinner**  
**Sonnenaufgangs-Arrangement (Übernachtung)**  
**Nostalgische Bahnfahrt**

Bestellen Sie den Gutschein direkt online:  
[niesen.ch/gutscheine](http://niesen.ch/gutscheine)  
Zahlung mit Kreditkarte und Print@home

Weitere Infos:  
[info@niesen.ch](mailto:info@niesen.ch)  
T 033 676 77 11

**Kirchenkonzert**  
Sonntag 10.12.23

17 Uhr in der Kirche Erlenbach  
anschliessend Raclettestübli  
in der Pfrundscheune

Musikverein Erlenbach-Diemtigal  
Jugendblasorchester JBUS  
[www.mved.ch](http://www.mved.ch)

**Joy Singers Spiez**

**ADVENTS-KONZERTE**

Samstag, 16. Dez. | Sonntag, 17. Dez.  
19:30 Uhr | 17:30 Uhr  
Kirche Aeschi | Ref. Kirche Spiez  
Eintritt frei / Kollekte

**IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION**

**oeltrans ag**

Familie Beeler und Mitarbeiter  
Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region  
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93  
[www.oeltrans.ch](http://www.oeltrans.ch)